

# HAMILTON



## Jazzmaster Face2Face

Hamilton ventures into new terrain by giving its latest innovation, the Jazzmaster Face2face, a dual identity. Avant-garde on the one hand, classic on the other, this is a watch with two very different personalities... that are destined never to meet. How does it work? A single rotating case houses two dials, hence two automatic calibres: a chrono and a three-hands. Alternate between faces to match your mood or as a second time zone, and a different personality is revealed: bold and sophisticated, or elegant and serene. A black leather strap with blue lining and top-stitching completes an illusion that is more real than it seems. Limited edition of 888.

Movement	Mechanical automatic, ETA 2094 (chrono) and ETA 2671 (3 hands), skeletonised rotors and exclusive decoration
Functions	Hours, minutes, seconds (3 hands), chronograph and date
Case	Stainless steel, oval and rotating, 53 x 44 mm Sapphire crystal with anti-reflective coating on both sides Water-resistant to 5 bars (50 m/5 ATM)
Dial	Smoked crystal with blue accents - off-centre time display on the right (chrono) 12-hour counter at 6 o'clock, 30-minute counter at 3 o'clock, small seconds at 9 o'clock Date window between 4 and 5 o'clock Silvered, sunburst brushed finish - off-centre time display on the left (3 hands) Limited-edition number inscribed at 6 o'clock
Bracelet/Strap	Black leather with blue lining, blue top-stitching and folding clasp

# HAMILTON



## Jazzmaster Face2Face

Hamilton s'aventure sur un nouveau terrain horloger en conférant une double identité à sa dernière innovation : la Jazzmaster Face2face. Revêtant à la fois un côté avant-gardiste et classique, cette montre incarne deux personnalités distinctes - qui ne se rencontrent jamais. Son procédé ? Un boîtier rotatif unique abrite deux cadrans, donc deux calibres automatiques : un chronographe et un trois aiguilles. Que l'on alterne les faces pour adapter son style, ou pour en faire un second fuseau horaire, les tempéraments se révèlent : tantôt sophistiqué et audacieux, tantôt élégant et serein. Enfin, un bracelet de cuir noir, doublé et surpiqué de bleu achèvera cette illusion d'optique... pas si irréaliste ! Edition limitée à 888 pièces.

Mouvement	Mécaniques à remontage automatique, ETA 2094 (chrono) et ETA 2671 (3 aiguilles), rotors squelettés et ornements exclusifs
Fonctions	Heure, minute, seconde (3 aiguilles), chronographe et date
Boîtier	Acier inoxydable, ovale et rotatif, 53 x 44 mm Glace saphir traitée antireflet des deux côtés Étanche à 5 bars (50 m/5 ATM)
Cadran	Cristal fumé et détails bleus - affichage du temps décentré à droite (chrono) Compteurs 12 heures, 30 minutes et petite seconde à 6h, 3h et 9h Guichet date à 4h30 Argenté, brossé soleil - affichage du temps décentré à gauche (3 aiguilles) Inscription du numéro de l'édition limitée à 6h
Bracelet	Cuir noir, doublure bleue avec surpiquûre bleue et fermoir à boucle déployante

# HAMILTON



## Jazzmaster Face2Face

Hamilton wagt sich auf ein neues Segment der Uhrenwelt in einer Uhr mit doppelter Identität: die Jazzmaster Face2face. Mit einer avantgardistischen und einer klassischen Seite verkörpert die Uhr gleich zwei Persönlichkeiten - die dabei allerdings nie aufeinander treffen! Wie das gelingt? Durch ein einzigartiges, drehbares Gehäuse mit zwei Zifferblättern und zwei Automatikkalibern: ein Chronograph und eine 3-Zeiger-Uhr. Man kann die Uhr seinem Tagesstil anpassen, man kann sie auch zur Anzeige einer zweiten Zeitzone verwenden - ihre zwei Temperamente geben sich betont unterschiedlich: einmal anspruchsvoll-kühn, einmal gelassen-elegant. Ein schwarzes Lederband mit blauem Futter und blauer Ziernaht rundet dieses sehr handfeste Spiel der optischen Effekte ab. Serie limitiert auf 888 Exemplare.

Werk	Mechanisch mit automatischem Aufzug, ETA 2094 (Chrono) bzw. ETA 2671 (3-Zeiger-Modell), exklusive Skelettrotoren und Verzierungen
Funktionen	Stunde, Minuten, Sekunden (3-Zeiger-Modell), Chronograph, Datum
Gehäuse	Edelstahl oval, drehbar, 53 x 44 mm Saphirglas beidseitig entspiegelt Wasserdicht bis 5 bar (50 m/5 ATM)
Zifferblatt	Rauchkristall mit blauen Details - Zeitanzeige nach rechts verrückt (Chrono) 12-Stunden- und 30-Minuten-Zähler sowie kleine Sekunde bei der 6, 3 bzw. der 9 Datumsfenster bei 4.30 Silbern, gebürstetes Sonnendekor- Zeitanzeige nach links verrückt (3-Zeiger-Modell) Nummer der limitierten Serie bei der 6
Armband	Leder Schwarz, Futter blau, Ziernaht blau, Faltschliesse

# HAMILTON



## Jazzmaster Face2Face

Hamilton si avventura su un terreno nuovo in orologeria e conferisce alla sua ultima innovazione una duplice identità. Il Jazzmaster Face2face esibisce un look all'avanguardia e classico al tempo stesso e incarna due personalità distinte, destinate a non incontrarsi mai. Come è possibile? Grazie all'unica cassa rotante che ospita due quadranti, quindi due calibri automatici: un cronografo e un tre sfere. Che si passi da un quadrante all'altro per adeguare l'orologio al proprio stile o per beneficiare dell'informazione di un secondo fuso orario, i due volti dell'orologio si svelano, il primo sofisticato e audace, il secondo elegante e sobrio. Infine, il cinturino in pelle nera con fodera e impunture blu completa questa illusione ottica che illusione non è! Edizione limitata a 888 esemplari.

Movimento	Meccanico a carica automatica, ETA 2094 (cronografo) ed ETA 2671 (3 sfere), rotori scheletrati e decorazioni esclusive
Funzioni	Ora, minuti, secondi (3 sfere), cronografo e data
Cassa	Acciaio inossidabile, ovale e rotante, 53 x 44 mm Vetro zaffiro con trattamento antiriflesso su entrambi i lati Impermeabile fino a 50 m (5 bar/5 atm)
Quadrante	Cristallo fumé e dettagli blu - indicazione del tempo decentrata a destra (cronografo) Contatori 12 ore, 30 minuti e piccoli secondi rispettivamente al 6, al 3 e al 9 Finestrella della data a ore 4 e 30 Argenté, spazzolato a raggi di sole - indicazione del tempo decentrata a sinistra (3 sfere) Iscrizione del numero dell'edizione limitata a ore 6
Cinturino/Bracciale	Pelle nera con fodera e impunture di colore blu e chiusura déployante

# HAMILTON



## Jazzmaster Face2Face

Hamilton se adentra en un nuevo territorio relojero al dotar a su última innovación de una doble identidad: el Jazzmaster Face2face. Revestido de un lado vanguardista y clásico a un tiempo, este reloj encarna dos personalidades distintas -nunca enfrentadas. ¿El truco? Una caja giratoria única que alberga dos esferas y, por lo tanto, dos calibres automáticos : un cronógrafo y un tres agujas. Los temperamentos se revelan -tan pronto sofisticado y audaz, como elegante y sereno-, tanto al alternar las caras para adaptar su estilo, como para disponer de un segundo huso horario. Finalmente, una correa de piel negra, revestida y respunteada en azul, remata esta ilusión óptica... ¡No tan irreal! Edición limitada a 888 piezas.

Movimiento	Mecánicos de cuerda automática, ETA 2094 (crono) y ETA 2671 (3 agujas), rotores esqueletados y decoraciones exclusivas
Funciones	Horas, minutos, segundos (3 agujas), cronógrafo y fecha
Caja	Acero inoxidable, oval y giratoria, 53 x 44 mm Cristal zafiro con tratamiento antirreflejos por los dos lados Hermética hasta 50 m (50 bar/5 ATM)
Esfera	Cristal ahumado y detalles azules - visualización del tiempo descentrada a la derecha (crono) Contadores de 12 horas, 30 minutos y pequeño segundero a las 6h, 3h y 9h Ventanilla de fecha a las 4h30 Plateada, cepillado soleil -visualización del tiempo descentrada a la izquierda (3 agujas) Inscripción del número de la edición limitada a las 6h
Pulsera	Piel negra, revestimiento con respunte azul y cierre desplegable.

# HAMILTON



## Jazzmaster Face2Face

汉米尔顿 - Jazzmaster Face2face

汉米尔顿开辟制表新疆界，赋予其最新产品双重身份：  
Jazzmaster Face2face

腕表，兼具前卫和经典，承载着两种截然不同的身份

——

那就是拥有两个表盘的独特旋转表壳，搭载两枚自动机芯：一个为计时码表机芯，另一个为三针机芯。佩戴者可根据自己的风格随心更换表盘，也可用作第二时区时间显示，散发独特气质：时而精致大胆，时而优雅安静。至于黑色真皮表带，则配有蓝色明线里衬，为这一视觉盛宴锦上添花.....这不是在做梦！限量发行888枚。

Movimiento	自动上弦机械机芯，ETA 2094型（计时码表机芯）和ETA 2671（三针机芯），镂空转陀，独家装饰
Funciones	时、分、秒（三针机芯）、计时码表和日期显示
Caja	不锈钢椭圆旋转表壳，53 x 44毫米 经双面防眩处理的蓝宝石表镜 防水深度5巴（50米/5个大气压）
Esfera	烟色水晶和蓝色细节，偏右侧显示时间（计时码表表盘） 12小时计时盘、30分钟计时盘和小秒针计时盘分别位于6时、3时和9时处 日期视窗位于4时30分 银白色拉丝太阳放射纹，偏左侧显示时间（三针表盘） 限量发行编号位于6点钟位置
Pulsera	黑色真皮表带，蓝色明线缝制的蓝色里衬，搭配折叠表扣